今天對我來說是一個很倒霉、很悲慘、很恐怖的日子,兩個小時前,我告訴媽媽我生物科測驗的成績。我其實不想告訴她,因為我的測驗成績很差,而且我敢肯定這不是她想聽到的消息。她說我學習不夠努力,把用來學習的時間都花在玩電腦和看電視上。她罰我在考試結束之前不能玩電腦,也不能看電視!我覺得很難過,如果沒有電腦和電視我簡直不能生存!我媽媽快把我逼瘋了,她明明知道這樣我會很悶,可她一點兒也不在乎,她只關心我的成績!

離測驗結束還有一個月的時間,到時候我就可 以恢復自由了!

好吧......現在我必須好好計劃一下沒有可愛的電

Today was my unlucky day, a disaster, a terrible day for me! Two hours ago I told my mother about the result of my Biology test. I didn't want to tell her, because it wasn't a good mark for me, and I'm sure it wasn't good when my mum heard it! She told me that I didn't study enough and I have been playing computer all the time, watching television instead of studying. And she punished me: no computer, no television...until I finish my tests! I felt sick. I can't live without a computer or a television! My mum is making me crazy, and she knows that I will be bored, but she won't care, she only cares about my MARKS!!!

To finish my tests, it will last a month, and I will be free again!





腦和電視的日子我該怎麼度過!我想我可以 利用這個機會多花些時間與我的朋友一起!冬季 來臨了,我要去購買一些衣服和日用品,現在我可 以有更多的時間來做這些事!

今時今日,沒有人可以在缺少這兩樣重要物件 (電腦和電視)的情況下而生存,一個月的時間不接 觸這兩樣東西,我想對我也許是有好處的,因為我 可以休息休息我的眼睛!我可以選擇看書、看雜 誌、看報紙、跟我的朋友外出.....來度過這段日子。

我不知道是否可以做到這些,但我可以肯定我能 夠熬到重新擁有電腦和電視的那一天。

OK... now I have to think about what I can do to live my days without my precious computer and television! I think this is the opportunity to spend more time with my friends! Winter is coming and I'll have to go shopping, buy clothes and other stuff. And now I will have more time to do it!

Nowadays, no one can live without these two important things (computer and television). And one month without those, I think it could be good for me, because I can rest my eyes! And to spend all this time I think I'll choose to read books, magazines, newspapers, going out with my friends...

I don't know for sure what I can do without these, but I'll survive till the day I'll have my computer and TV again.

Ika